



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE **BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0539

Martedì 26.07.2016

Sommario:

- ◆ **Il cordoglio del Santo Padre per le vittime della strage in un centro per disabili a Sagamihara (Giappone)**
- ◆ **Il cordoglio del Santo Padre per le vittime dell'attacco terroristico nella Chiesa di Saint-Étienne-du-Rouvray a Rouen (Francia)**

◆ **Il cordoglio del Santo Padre per le vittime della strage in un centro per disabili a Sagamihara (Giappone)**

Pubblichiamo di seguito il messaggio di cordoglio per le vittime della strage in un centro per disabili avvenuta nelle prime ore del mattino a Sagamihara a ovest di Tokyo (Giappone), inviato a nome del Santo Padre all'Arcivescovo di Tokyo, S.E. Mons. Peter Takeo Okada, dal Cardinale Segretario di Stato Pietro Parolin:

Messaggio del Cardinale Segretario di Stato

His Excellency Peter Takeo Okada
Archbishop of Tokyo

Saddened by the loss of life following the attack at the Tsukui Yamayurien facility for the disabled, His Holiness Pope Francis assures all affected by this tragedy of his closeness, and he sends condolences to the relatives of the deceased and the injured. Praying for healing during this difficult time, Pope Francis invokes upon the Japanese nation the divine blessings of reconciliation and peace.

Cardinal Pietro Parolin
Secretary of State

[01237-EN.01] [Original text: English]

◆ **Il cordoglio del Santo Padre per le vittime dell'attacco terroristico nella Chiesa di Saint-Étienne-du-Rouvray a Rouen (Francia)**

Pubblichiamo di seguito il messaggio di cordoglio per le vittime dell'attacco terroristico avvenuto questa mattina nella Chiesa di Saint-Étienne-du-Rouvray a Rouen (Francia), inviato a nome del Santo Padre all'Arcivescovo di Rouen, S.E. Mons. Dominique Lebrun, dal Cardinale Segretario di Stato Pietro Parolin:

Messaggio del Cardinale Segretario di Stato

Son Excellence
Monseigneur Dominique Lebrun
Archevêque de Rouen ROUEN

Informé de la prise d'otages dans l'église de Saint-Étienne-du-Rouvray, qui a causé la mort d'un prêtre et où une personne a été grièvement blessée, Sa Sainteté le Pape François vous assure de sa proximité spirituelle et s'associe par la prière à la souffrance des familles, ainsi qu'à la douleur de la paroisse et du diocèse de Rouen. Il invoque Dieu, Père de miséricorde, afin qu'il accueille l'abbé Jacques Hamel dans la paix de sa lumière et apporte réconfort à la personne blessée. Le Saint-Père est particulièrement bouleversé par cet acte de violence qui s'est déroulé dans une église au cours d'une messe, action liturgique qui implore de Dieu sa paix pour le monde. Il demande au Seigneur d'inspirer à tous des pensées de réconciliation et de fraternité dans cette nouvelle épreuve et de répandre sur chacun l'abondance de ses Bénédictions.

Cardinal Pietro Parolin
Secrétaire d'État de Sa Sainteté

[01238-FR.01] [Texte original: Français]

[B0539-XX.01]
